

Política

Politics

todaywererecommend
hoyrecomendamos

The Role of Industry in
Development or ARV-based
Prevention Technologies for Women
Satellite, SBR 9, 13:00

El papel de la industria en
el desarrollo de tecnologías
preventivas para mujeres
basadas en ARV
Satellite, SBR 9, 13:00

Latin American and Caribbean Ministers Agree to Support a Sexual Education Program to Prevent HIV

During the First Meeting of Health and Education Ministers to Stop HIV in Latin America and the Caribbean, new courses of action for prevention and sexual education in this part of the world have been announced



The “Prevention with Education” declaration that has been signed by 29 representatives from Latin-American countries emphasizes the necessity of carrying out effective strategies to promote sexual and reproductive health in the signatory countries, as well as respecting differences and fighting discrimination. The declaration also requires the implementing of new mechanisms to prevent

HIV transmission and guarantee access to the necessary health care services for all.

“In many Latin-American countries, HIV is still a concentrated epidemic... The Caribbean has the second highest rate of HIV infections in the world, with only Sub-Saharan Africa before it,” says Thoraya Ahmed Obaid, UNFPA’s executive director.

The ministers also agreed on the necessity

to reassess and update educational programs by 2010, with a view to include sexuality in every educational program, as well as to ensure and strengthen teachers’ skills on that specific subject.

This Latin-American agreement sets as its goals: the reduction of the number of schools that do not impart a complete sexual education by 75 % and of the number of young people and

teenagers who do not have access to effective health care services by 50 %, all by the year 2015.

On this topic, Josefina Vázquez Mota, Secretary of Education of México, declared during the press conference: “We have to work on a prevention agenda that will set in motion every part of the educational system which we are working on: parents, teachers, government, and civil society.”

Acuerdan ministros de Salud y Educación de AL impulsar educación sexual para prevenir el VIH

Durante la Primera Reunión de Ministros de Salud y Educación para Detener el VIH en América Latina y el Caribe, se anunció lo que parece ser un nuevo rumbo de acción en favor de la prevención del VIH en la región.

La declaración “Prevenir con Educación”, firmada por funcionarios de 29 países de Latinoamérica, establece la necesidad de llevar a cabo estrategias efectivas para promover la salud sexual y reproductiva en sus países, con una perspectiva de respecto a las diferencias y combate a la discriminación. La declaración también asume la necesidad de establecer los mecanismos para prevenir el VIH y asegurar los servicios de salud necesarios.

“En muchos países de América Latina, el VIH es aún una epidemia concentrada. El Caribe tiene la segunda tasa más alta de infecciones de VIH en el mundo sólo superado por África Sub-Sahariana”. En ese contexto, la iniciativa llega en un momento trascendental, comentó Thoraya Ahmed Obaid, directora ejecutiva del Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA).

Los ministros acordaron, además, eva-

luar y actualizar los programas de educación para el año 2010, con el fin de incluir una agenda de sexualidad en la currícula de todos los niveles educativos, así como garantizar y reforzar la capacitación de los maestros en el tema.

El compromiso latinoamericano firmado establece como meta para el año 2015 reducir en 75 por ciento la brecha en el número de escuelas que no cuentan con una educación inte-

gral en sexualidad, y en 50 por ciento el número en adolescentes y jóvenes que actualmente no tienen acceso a servicios de salud efectivos.

“Tenemos que trabajar en una agenda de prevención que ponga en acción a todos los sectores que trabajamos en la educación: los padres de familia, los maestros, el gobierno y la sociedad civil”, dijo en conferencia de prensa la Secretaria de Educación de México, Josefina Vázquez Mota.

“Recuerda... Al cuidarte nos cuidas a todos”
¡Buen regreso a casa!

 **Farmacias
ESPECIALIZADAS**
...por su bienestar, salud y vida

Comprometidos por la salud de quien amas



Sex between men: the highest prevalence of HIV and the least amount of resources to prevent it

Segregation has played an important role in the fact that, in certain countries, MSM, or 'men who have sex with men', have been affected in greater numbers than in any other communities. However, generally speaking, studies regarding the characteristics of the epidemic among MSM communities are not given enough support or attention, which causes a problem that becomes two-fold. On the one hand, men having sex with men are being widely stigmatized as one of the communities most affected by HIV/AIDS. On the other hand, in many countries, this population is being frequently left out from support and research programs and projects.

The organizers of the pre-conference entitled *Invisible Men: Gay Men and Other MSM in the Global HIV/AIDS Epidemic* call attention to this situation. It has been stated that the risk for men who have sex with men to contract HIV is 19 times higher than for the rest of the population. In Malawi for example, the number of HIV infections among MSM is almost double than that of men who do not have sex with other men, as it has been shown in a study supported by both the US and Canada. Another investigation presented in this event, carried out in Ukraine, showed that the incidence of HIV in MSM communities is not geographically homogeneous: while in the capital of the country, Kiev, the prevalence rate is 4.4 percent, in Odesa, that figure has reached 23.2 percent.

This is how Peter Piot, UNAIDS Executive Director, drew attention to the imbalance that exists between the high prevalence

rates of HIV infections and the scant amount of resources allocated to HIV control among MSM and homosexual communities. Dr. Piot insisted on the need for economic funds to fight homophobia, since homophobia is what facilitates the spreading of the virus.

David Wilson, representing the World Bank, was also present at the event. He illustrated the current situation of the pandemic, and stated the need to form strategic alliances in order to be able to contain the epidemic, especially among men who have sex with men.

Jim Pickett, from the International Rectal Microbicide Advocate (IRMA), in turn, expounded on the urgent need to promote the development of microbicides specifically designed for use in anal sex practises, which might be one of the most effective methods for preventing HIV transmission through anal sex. Given the histological characteristics of the anus and the rectum, risks of HIV transmission are much higher than those existing in vaginal sexual contact. According to the presenters, anal sex practices are widespread among the general population, making it strange that it is exclusively associated with male homosexual practices.

At the end of the conference, George Ayala, who is one of the main organizers and a member of the AIDS Project Los Angeles (APLA), considered that the most important facet of this pre-conference resides in strengthening relations between various groups from all over the world. Its main goal is the creation of collaborative networks which



Ricardo Ramírez Arriola

will make everyone's work more efficient and will improve the optimization of resources. However, it is not just a matter of research or social activism. It is more a matter of making this part of the population, which remains

invisible in the eyes of many institutions, more evident to governments, organizations, and societies around the world. Dr. Ayala concluded that this event is an example of such an effort.

Sexo entre varones: las mayores prevalencias del VIH, los menores recursos para prevenirlo

La segregación ha sido un factor importante para que la epidemia de VIH sea de mayor gravedad en las poblaciones de hombres que tienen sexo con otros hombres (HSH) en ciertos países. Sin embargo, los estudios relacionados con las características de la epidemia en estas poblaciones no siempre tienen el apoyo y la atención requerida. De esta manera existe un doble problema, por un lado los HSH son estigmatizados como una de las principales poblaciones afectadas por el VIH y el SIDA, y por otra parte son relegados de los programas y proyectos de investigación y de apoyo en muchas naciones.

En la Pre-Conferencia Hombres invisibles: hombres gay y otros HSH en la epidemia global de VIH/SIDA, los organizadores llamaron la atención sobre esta situación al advertir que los hombres que tienen sexo con hombres presentan 19 veces más probabilidades de ser infectados por el VIH que el resto de la población. En Malawi, por ejemplo, la incidencia de VIH entre los HSH es casi el doble que entre los hombres que no tienen prácticas homosexuales, según revela una investigación apoyada por instituciones de Estados Unidos

y Canadá. Otra de las investigaciones presentadas en dicho evento, y realizada en Ucrania, muestra que las incidencias de VIH en las poblaciones de HSH no son geográficamente homogéneas, pues mientras la capital del país, Kiev, la prevalencia es de 4.4 por ciento, en Odesa la cifra alcanza 23.2 por ciento.

En este sentido, Peter Piot, director ejecutivo de ONUSIDA, llamó la atención sobre el desequilibrio que existe entre esas altas tasas de prevalencia del virus y los escasos recursos destinados al control del VIH en las poblaciones homosexuales y de HSH. El Dr. Piot, destacó en particular la necesidad de contar con fondos económicos específicos para combatir la homofobia, ese flagelo que facilita la diseminación del virus.

En este evento, también estuvo presente David Wilson, representante del Banco Mundial, quien expuso el panorama actual de la pandemia y expresó la necesidad de generar alianzas estratégicas para poder contener la epidemia, en especial entre los hombres que tiene sexo con hombres.

Por su parte, Jim Pickett, de la Internacional Rectal Microbicide Advocate IRMA, ex-

puso la urgencia de impulsar el desarrollo de microbicidas específicamente diseñados para usarse en prácticas de sexo anal, debido a que podría ser una de las formas más efectivas de prevenir la transmisión del VIH por esa vía. Dadas las características histológicas del ano y del recto, las posibilidades de transmisión de VIH son mucho mayores que las existentes en contactos sexuales vaginales. De acuerdo con los expositores, la práctica del sexo anal está extendida en la población en general que resulta extraño que se le asocie exclusivamente a las prácticas homosexuales masculinas.

Finalmente, George Ayala uno de los organizadores principales e integrante de Proyecto SIDA en Los Angeles (APLA) consideró que el aspecto más relevante de esta pre-conferencia radica en afianzar las relaciones entre distintos grupos de trabajo de todo el mundo con miras a generar redes de colaboración que hagan más eficiente el trabajo de todos y favorezcan la optimización de los recursos. Pero no se trata sólo de trabajo de investigación o de activismo social, sino de hacer que esta parte de la población que parece no verse, que resul-

ta invisible a los ojos de muchas instituciones, sea mucho más evidente para los gobiernos, organizaciones y las sociedades de todo el planeta. Este evento, concluyó el Dr. Ayala, es un ejemplo de dicho esfuerzo.



Tratamientos

Treatments

todaywererecommend
hoyrecomendamosHAART-Related Complications
Poster Discussion
SBR 9, 13:00Complicaciones Asociadas
a la TARA
Discusion de carteles
SBR 9, 13:00

HIV and Tuberculosis, a Dangerous Match

The incidence of tuberculosis constitutes a serious risk for PLWH. This is why WHO promotes a strategy of actions aiming at preventing co-infection

By the end of this year, 750 thousands of PLWH will develop TB, and nearly 230 thousands will die from its complications.

How to be more efficient when dealing with new cases of HIV/TB co-infection was the main issue discussed during the satellite session "Universal Access of TB Services to PLHIV: Harnessing Collaboration and Coordination". A few examples of successful national initiatives were presented there. In Thailand, the data show a progressive increase in the access to HIV detection tests for TB patients; this proportion is expected to rise up to 90 percent in 2009. In Kenya, the rate of access to HIV tests has risen to 70 percent of all TB cases. In Rwanda, 89 % of TB patients got an HIV test in 2007.

The 'Three I' Strategy

WHO recommends the 'Three I' strategy in response to HIV/TB co-infection. This strategy consists in three stages: the large production of isoniazid used as a preventive medicine for PLWH; improving the detection of TB cases among PLWH; and controlling the infection in patients living with HIV. "There are indeed PLWH who are not infected by TB when they are admitted to the hospital, and they result to be infected when they leave," said Kevin de Cock, MD and HIV/AIDS Director of WHO.

This strategy is an initiative promoted by WHO among those governments and entities which it works with. It is meant to avoid collateral damages, such as the multi-resistant TB virus, by which 500,000 persons have been infected until 2006. Among them, 30,000 of these cases are considered extremely resistant to medication.

VIH y tuberculosis: un vínculo peligroso

La incidencia de tuberculosis es un grave riesgo para las PVVIH, por ello, la OMS impulsa una estrategia de acción que busca evitar la co-infección

Al finalizar este año, 750 mil personas que ya viven con VIH desarrollarán tuberculosis (TB) y cerca de 230 mil personas morirán por complicaciones derivadas de esta enfermedad.

La sesión satélite "Acceso universal a servicios de TB para PVVIH: Aprovechar la colaboración y la coordinación" discutió las formas de hacer más efectiva la respuesta a la coinfección por tuberculosis y el VIH. Se presentaron algunas experiencias nacionales. En Tailandia los datos muestran un aumento progresivo en el acceso a pruebas de detección del VIH en pacientes con TB que se plantea llegó al 90 por ciento de los casos en 2009. Otros casos exitosos son el de Kenia, donde también se aumentó significativamente el acceso a pruebas de detección del VIH hasta cubrir el 70 por ciento de los casos, y el de Ruanda, donde 89 por ciento de los pacientes con TB se hicieron la prueba del VIH en 2007.

La estrategia de las "tres I"

La OMS recomienda una estrategia conocida como las "tres I" para enfrentar la co-infección VIH/TB que consiste en la masificación de tratamiento preventivo con isoniazida (un medicamento que ha mostrado buenos resultados para prevenir la progresión de la infección por TB) en personas con VIH, intensificación de la búsqueda de casos con tuberculosis, y el control de infecciones en pacientes con VIH, pues "hay personas con VIH que entran al hospital sin tuberculosis y salen con la infección", dijo el Dr. Kevin de Cock, Jefe del Departamento de VIH/SIDA de la OMS.

Esta estrategia, una iniciativa que impulsa la OMS con los gobiernos e instancias con las que colabora, podría evitar daños colaterales, como la emergencia de la TB multirresistente, que en 2006 afectaba a 500 mil personas. 30 mil de estos casos son considerados extremadamente farmacorresistentes.



Cartelera Secretaría de Cultura



Teatro Benito Juárez Villalongín No. 15, col. Cuauhtémoc



La Comedia de las Equivocaciones

de William Shakespeare
bajo la dirección de Alberto Lomnitz

Del 1 al 24 de agosto
Viernes, 20:00 hrs.
Sábados, 19:00 hrs.
Domingos, 18:00 hrs.
Entrada: \$100.00, 50% estudiantes, maestros e INAPAM.

Teatro de la Ciudad Donceles No. 36, Centro Histórico



Xochicuicanih Flores que cantan

Domingo 10, 13:00 hrs. Entrada Libre

Teatro de la Ciudad Donceles No. 36, Centro Histórico

Concierto y presentación de disco

Para ser otra

Hebe Rosell

Viernes 8 de agosto, 20:30 hrs

Luneta: \$100.00, Primer piso: \$100.00, Primer piso lateral: \$80.00, Anfiteatro: \$60.00 y Galería: \$30.00

Teatro de la Ciudad Donceles No. 36, Centro Histórico

Regina Orozco en

Érase una vez en... Látex

Miércoles 6, 20:30 hrs.
Entrada libre
Cupo Limitado

Teatro Sergio Magaña Sor Juana Inés de la Cruz 114, Col. Santa María la Ribera

El Viaje de los cantores

de Hugo Salcedo

Con fragmentos de la obra
Hotel Juárez
de Víctor Hugo Rascón Banda

Jueves y viernes 20:00 hrs.;
sábados 19:00 hrs.;
domingos 18:00 hrs.
Del 1 al 31 de agosto
\$60.00, 50% estudiantes
con credencial, maestros e INAPAM

Museo de la Ciudad de México Pino Suárez 30, Centro Histórico

Me duelo de mí

de Fabiola Estradadiol Lullier

Martes de Agosto, 19:30 hrs.

Entrada libre

Me duelo de Mi

Dentro del Primer Festival Cultural por la VIHda

Informes: 5662 7680 exts. 112 y 153
www.cultura.df.gob.mx

The World Food Crisis Threatens HIV control

The effects of the world food crisis and the control of the global HIV epidemic are deeply worrying. Estimates do not include food prices rising before a period of five years, making it necessary to review aspects of food security and their relationship with HIV/AIDS, bringing a complex two-tier problem upon the poorest countries.

Suneetha Kadiyala of the International Food Policy Research Institute (IFPRI) commented on the direct relationship between middle and low income countries, and HIV prevalence in various African countries, from a microeconomics level. Even though economic status is not a

determinant for exposure to HIV, as HIV affects people from all social classes equally, epidemics do have a greater impact on the poorest populations.

Studies have confirmed that a malnourished person has a greater chance of dying during the first three months of ART due to side effects, than a well nourished person.

According to Martin Bloem, chief nutritionist of the World Food Program (WFP), women living with HIV who are malnourished and pregnant are more likely to transmit HIV to their babies. The fact that women who lack nourishment are 70 percent more likely to become involved in

sexual intercourse without protection in nations like Botswana and Swaziland, for example, draws attention.

In some African countries, fishermen – due to long periods away from home, spend their money on alcohol and casual sex – represent a higher HIV prevalence compared to IDU's. A study carried out by Janet Seeley, of the University of East Anglia, in the United Kingdom, detailed how these men cannot even pay for the fish they catch.

To protect food security, the audience at the Food Security, Livelihoods and HIV: Challenges and Responses agreed that it is necessary to strengthen women's

nourishment and to contribute to children's growth. However, how to undertake these projects –whether by money transfers or food delivery- constitutes a dilemma. According to Michelle Adato, Senior Research Fellow at the International Food Policy Research Institute (IFPRI), the above mentioned depends on the infrastructure of the country, the markets, gender based differences (which influence resource administration), and the agricultural season. Last but not least, is the political will, since decisions made on the matter are almost always influenced by politicians and their interests.

La crisis alimentaria amenaza el control del VIH

Los efectos de la crisis mundial de alimentos sobre el control de la epidemia global del VIH es materia de gran preocupación. Las estimaciones no prevén que los precios de los alimentos detengan su aumento antes de cinco años, por lo que es necesario revisar aspectos de la seguridad alimentaria y su relación con el VIH/SIDA, binomio que afecta más fuertemente a los países más pobres.

En el nivel microeconómico, se ve una relación directa entre ingresos bajos y alta prevalencia del VIH en varios países africanos, explicó Suneetha Kadiyala, del Instituto Internacional de Investigación en Política Alimentaria (IFPRI). Aunque el estatus económico no es determinante para el estatus seropositivo, pues

el VIH impacta por igual a todas las clases sociales, la epidemia afecta más a los más pobres.

Estudios han demostrado que una persona desnutrida (malnourished) tiene más posibilidades de morir en los primeros tres meses de terapia antirretroviral –debido a los efectos colaterales de los medicamentos- que una persona con buena nutrición.

Asimismo, las mujeres con VIH embarazadas y desnutridas son más propensas a transmitir el VIH a sus bebés, de acuerdo con Martin Bloem, nutricionista en jefe (chief nutritionist) del Programa Mundial de Alimentos (WFP). Es de llamar la atención el hecho de que aquellas mujeres que carecen de alimentos son 70 por ciento más propensas a involucrarse en re-

laciones sexuales sin protección, en naciones como Botswana y Suazilandia.

Es paradójico el caso de los pescadores en algunos países africanos donde sus tasas de prevalencia de VIH son mucho más altas que entre usuarios de drogas inyectables, en parte debido a las largas temporadas que pasan fuera de sus hogares que favorecen que, al volver, gasten su ganancia en alcohol y sexo casual. La investigación de Janet Seeley, de la Universidad de East Anglia, Reino Unido, encontró que es frecuente que el propio trabajador no pueda pagar el precio de lo que él mismo ha pescado.

Para resguardar la seguridad alimentaria, coincidieron los participantes a la sesión satélite Seguridad Alimentaria, Medios de Vida

y VIH (Food Security, Livelihoods and VIH: Challenges and Responses), es necesario fortalecer la alimentación de las mujeres y contribuir al crecimiento de los niños con una buena nutrición. Sin embargo, existe el dilema sobre la forma como deben emprenderse estos proyectos, si mediante transferencias de dinero o la entrega de alimentos. Esto depende, según Michelle Adato (IFPRI), de la infraestructura del país, de los mercados, de las diferencias entre los géneros (que influyen en la administración de los recursos) y de la temporada agrícola. Un último factor, pero no menos importante, es la voluntad política, ya que las decisiones que se toman en esta materia casi siempre están influidas por fines políticos.



GOBIERNO FEDERAL

Negar servicios médicos, educación, acceso a la justicia, empleo o la participación en la vida pública de las personas que viven con VIH/Sida, constituyen actos de discriminación que violan sus derechos, ofenden su dignidad y deterioran nuestra convivencia.



Sí te discriminan, denuncia.
No dejes que pisoteen tus derechos.
Consejo Nacional para Prevenir la Discriminación

01 800 543 00 33 Y 5203 3355 (DF) www.conapred.org.mx



DEBATE SESSION

PMTCT vs. ART - Which is More Responsible and Effective?

Tuesday August 5th
5:45pm - 6:45pm
(GVSR2 - Banamex Conf. Ctr.)


